AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE
PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN – SUDTIROL

Südtiroler Sanitätsbetrieb
Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Azienda Sanitera de Sudtirol

**Abteilung Einkäufe und Ökonomatsdienste - Ripartizione acquisti e Servizi economali**
**Amt für den Ankauf von pharmazeutischen Produkten - Ufficio acquisti Prodotti Farmaceutici**

Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre e di aggiudicazione" ex art. 6 co. 3 Regolamento aziendale per la disciplina delle acquisizioni di lavori, forniture e servizi di importo inferiore alla soglia)

**CIG: 8884479800**

**Gegenstand: Lieferung von in Italien mangelnden u/o nicht vermarkteten Arzneimitteln CPV 33690000-3 zu Gunsten des Südtiroler Sanitätbetriebes.**
**Oggetto: Fornitura di farmaci carenti e/o non commercializzati in Italia CPV 33690000-3 in favore dell´Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.**

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale

**Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: siehe Angebotsanfrage „richiesta di offerta finalizzata ad un affidamento diretto" vom September 2021 bis September 2022 Prot. 206328 -21**
**Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali : vedasi "richiesta di offerta finalizzata ad un affidamento diretto" da settembre 2021 – a settembre 2022 n. prot. 206328 -21**

| | |
|---|---|
| 1. AOV Konvention - Convenzione ACP | NEIN/NO |
| 2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung – CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro) | NEIN/NO |
| 3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp | NEIN/NO |
| 4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto | NEIN/NO |
| 5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002 | NEIN/NO |
| 6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen – Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) (http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi) (http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp) | NEIN/NO |
| 7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeit-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp | NEIN/NO |
| 8. Ausschreibung definiert als – Gara definita come | ☒ Lieferung/Fornitura |
| 9. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento<br>a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico<br>b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP)<br>c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP<br>d) traditionell - tradizionale | B |
| 10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente<br>a) Direktvergabe – Affidamento diretto<br>b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando<br>c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta<br>d) Offenes Verfahren – Procedura aperta | A |
| 11. Eigenregie – Amministrazione diretta | NEIN/NO |
| 12. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici consultati | OTTOPHARMA SRL |



**Digital unterschriebenes und gemäß den Gesetzesbestimmungen verwahrtes Dokument - Documento firmato digitalmente e conservato a norma di legge**

| | |
|---|---|
| 13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione | - gestaffelte Einladung und Zuschlagserteilung an alle bekannten Firmen, die ausländische und/oder nicht in Italien vermarktete Arzneimittel vertreiben (Wettbewerb und Gleichbehandlung sind gewährleistet)/invio della RDO a tutti i grossisti di farmaco estero, al fine di garantire concorrenza massima partecipazione e parità di trattamento: durnate il periodo di fornitura si chiederà offerta a tutti i grossisti aggiudicatari per l'acquisto di ogni singolo farmaco – vedi artt. 1 e 3 RDO<br>Zuschlagserteilung ungeachtet des Rotationprinzips: Farmaceutica Internazionale Italiana s.r.l.<br>Aggiudicatario in deroga al princìpio di rotazione: Farmaceutica Internazionale Italiana s.r.l.<br>Grund/motivo:<br>☒ Hoher Zufriedenheitsgrad am Ende des vorhergehenden Vertragsverhältnisses/ elevato gardo di soddisfazione a conclusione del precedente rapporto contrattuale.<br>☒ Preisliche Wettbewerbsfähigkeit in Bezug auf die durchschnittlich angewandten Preise im entsprechenden Marktsektor - Competitività dei prezzi rispetto alla media dei prezzi praticati nel settore di mercato di riferimento<br>☒ Particolare struttura del mercato di riferimento |
| 14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti | NEIN/NO<br>Grund der nicht Einteilung in Lose/motivo della mancata suddivisione in lotti:<br>einzigartiges Produkt / unico prodotto, standartisierte Eigenschaften/caratteristiche tecniche standardizzate |
| 15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione | wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis /Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo- vedasi artt. 1 e 3 RDO.<br>Grund/motivazione: prodotti dalle caratteristiche tecniche standardizzate e le cui caratteristiche sono fissate dal mercato./Produkte mit standartisierten technischen Eigenschaften welche vom Markt festgelegt sind. |
| 16. Zuschlagsempfänger/aggiudicatario | OTTOPHARMA SRL |
| 17. Inhalt der Auftragserteilung/Bene oggetto dell'affidamento | In Italien mangelnde u/o nicht vermarktete Arzneimitteln CPV 33690000-3 Farmaci carenti e/o non commercializzati in Italia CPV 33690000-3 |
| 18. Interferenzen – interferenze | NEIN/NO |
| 19. Betrag der Zuschlagserteilung ohne MwSt. mit Option - Importo dell´aggiudicazione IVA esclusa e comprensivo di opzione | €149.990,00 -; |
| 20. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile | ☒ Laufende Ausgaben – Spesa corrente |
| 21. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione | Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza:<br>– dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione;<br>– sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonchè ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato;<br>– gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale. |
| Die Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento<br>Francesca Girardello | Die Amtsdirektorin – La direttrice d'ufficio<br>Dr. Avv. Lara Boccuzzi |

A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungs-richtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.

B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:

| | |
|---|---|
| ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) | Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;<br>art. 21/ter, LP n. 1/2002; |
| ad 6) | Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;<br>art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016; |
| ad 7) | Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;<br>Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012; |
| ad 8) | Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015; |




**Digital unterschriebenes und gemäß den Gesetzesbestimmungen verwahrtes Dokument - Documento firmato digitalmente e conservato a norma di legge**

| | |
|---|---|
| | Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015; |
| ad 9) | Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;<br>artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002; |
| ad 10) | Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;<br>artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016; |
| ad 11) | Art. 41 LG Nr. 16/2015;<br>art. 41 LP n. 16/2015; |
| ad 12) | Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;<br>art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016; |
| ad 13) | Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;<br>artt. 20, 25, LP n. 16/2015;Linee Guida ANAC n. 4; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016; |
| ad 14) | Art. 28 LG Nr. 16/2015;<br>art. 28 LP n. 16/2015; |
| ad 15) | Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;<br>art. 33 LP n. 16/2015; art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016; |
| ad 16) | Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;<br>legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008; |
| ad 19) | Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.<br>art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990. |




**Digital unterschriebenes und gemäß den Gesetzesbestimmungen verwahrtes Dokument - Documento firmato digitalmente e conservato a norma di legge**